

## ZMLUVA O SPOLOČNOM POSTUPE PRI VEREJNOM OBSTARAVANÍ

uzavretá v zmysle § 16 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

Zmluvné strany:

Názov: **Agentúra na podporu regionálneho rozvoja Košice, n. o.**  
Sídlo: Strojárska 3, 040 01 Košice  
Zastúpený: Ing. Jaroslav Tešliar, PhD.  
IČO: 31257402

(ďalej ako „ARR“)

**a**

Názov: **Karpatský rozvojový inštitút, o. z.**  
Sídlo: Moyzesova 46, 040 01 Košice  
Zastúpený: RNDr. Andrej Šteiner  
IČO: 35564229

(ďalej ako „KRI“)

1. Zmluvné strany vyhlasujú na základe tejto Zmluvy o spoločnom postupe pri verejnom obstarávaní (ďalej len „Zmluva“) budú realizovať spoločné verejné obstarávanie za účelom obstarania služby s názvom „**Organizačné zabezpečenie cesty pre rozhodovateľov a odborníkov do Nórska**“, v rozsahu predmetu zákazky uvedenom v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že uskutočnia obstaranie predmetu zákazky podľa Prílohy č. 1 spoločným verejným obstarávaním, z ktorého bude zrejmé, že verejné obstarávanie je vykonávané pre obidve zmluvné strany.
3. Výsledkom spoločného verejného obstarávania realizovaného na základe tejto Zmluvy bude uzatvorenie zmluvy medzi ARR a KRI na strane jednej a víťazným uchádzačom na strane druhej.
4. ARR a KRI sa zaväzujú vzájomne si poskytnúť potrebnú súčinnosť včas tak, aby bol proces spoločného verejného obstarávania úspešne realizovaný.
5. Za realizáciu spoločného verejného obstarávania postupom v súlade so Zákonom o verejnom obstarávaní zodpovedá ARR, ako verejný obstarávateľ realizujúci spoločné verejné obstarávanie na základe tejto Zmluvy.
6. V prípade úspešnej realizácie verejného obstarávania sú ARR a KRI povinné uzatvoriť s úspešným uchádzačom zmluvu na obstarávaný predmet plnenia.
7. Činnosť ARR pri realizovaní spoločného verejného obstarávania podľa tejto Zmluvy bude vykonávaná bezodplatne.
8. Zmluvne strany vyhlasujú, že si bezodkladne vzájomne poskytnú všetky informácie, ktoré získajú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy ako aj informácie, ktoré budú súvisieť s ich spoluprácou pri plnení tejto Zmluvy alebo so spoločným verejným obstarávaním realizovaným podľa tejto Zmluvy.
9. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu trvania záväzkov z tejto Zmluvy vyplývajúcich, t. j. do uzavretia zmluvy s víťazným uchádzačom.
10. Táto Zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, pričom 1 rovnopis obdrží ARR a 1 rovnopis KRI.
11. K akejkoľvek zmene podmienok tejto Zmluvy môže dôjsť len na základe písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa podrobne oboznámili s obsahom tejto Zmluvy, porozumeli jej, súhlasia s ňou a na znak súhlasu pripájajú osoby, prostredníctvom ktorých konajú, pod túto Zmluvu svoje vlastnoručné podpisy.
13. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej prvom zverejnení na internetovej stránke [www.arr.sk](http://www.arr.sk).

Dátum: 15.7.2016

\_\_\_\_\_  
Ing. Jaroslav Tešliar, PhD.

\_\_\_\_\_  
RNDr. Andrej Šteiner, CSc.

## Príloha č. 1 Rozsah predmetu zákazky

Názov predmetu zákazky: „Organizačné zabezpečenie cesty pre rozhodovateľov a odborníkov do Nórska“

### Opis predmetu zákazky:

V rámci realizácie projektu „ZIP – Zosúladienie a inovácia plánovania rozvoja prihraničného SK-UA územia“ je potrebné pre aktérov v regióne:

Poskytnúť organizačné zabezpečenie študijnej cesty do Nórska, v dňoch 12. 8. 2016 – 18. 8. 2016, pričom toto zabezpečenie bude zahŕňať:

- Zabezpečenie stravy pre účastníkov (raňajky, obedy, večere).
- Zabezpečenie ubytovania pre účastníkov 2 krát v Osle, 4 krát v Kirkenes

Počet zúčastnených osôb: 9

Výdavky za 8 osôb budú uhradené Agentúrou na podporu regionálneho rozvoja Košice, n. o.; výdavky za 1 osobu budú hradené Karpatským rozvojovým inštitútom. Realizácia aktivít musí byť v súlade s pravidlami programu zverejnenými na <http://www.eeagrants.sk/13626/projektove-dokumenty/>

### 1. Požadovaný termín dodania zákazky, harmonogram cesty:

Deň	Aktivita, navštívená organizácia	Miesto stretnutia	Ubytovanie
12.8.2016 (Piatok)	Cesta Košice – Oslo		Oslo
13.8.2016 (Sobota)	NIBR	Oslo	Oslo
14.8.2016 (Nedeľa)	Cesta Oslo - Kirkenes		Kirkenes
15.8.2016 (Pondelok)	The Municipality of Sør-Varanger Finnmark county council (Meeting in Kirkenes)	Kirkenes Kirkenes	Kirkenes
16.8.2016 (Utorok)	Cross border economic cooperation in practice Kirkenes Business Association	Kirkenes	Kirkenes
17.8.2016 (Streda)	Pikene på Broen AS	Kirkenes	
18.8.2016 (Štvrtok)	Cross-border cooperation – NO-RU + SK-UA Cesta Kirkenes - Oslo - Košice	Kirkenes	Kirkenes

### 2. Predpokladaná maximálna cena zákazky bez DPH: 12 202,54 €

### 3. Podmienky účasti:

Uchádzač okrem cenovej ponuky musí predložiť kópiu aktuálneho dokladu (nemusí byť overená) o oprávnení podnikat' resp. iný doklad oprávňujúci vykonávať požadované služby (napr. stanovy).

### 4. Kritériá hodnotenia ponúk:

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je **najnižšia cena – cena za poskytnutie služby s DPH.**

### 5. Spôsob určenia ceny:

Uchádzač vo svojej ponuke navrhne cenu za zákazku podľa požadovaného rozsahu v nasledovnej štruktúre:

Položka	Jednotka	Jednotková cena bez DPH	Počet jednotiek	Celková cena bez DPH	DPH	Celková cena s DPH
ubytovanie	osoba/noc		9 osôb × 6 nocí = 54			
celodenná strava	osoba/deň		9 osôb × 7 dní = 63			
SPOLU						

Uchádzač, ktorý nie je platiteľom DPH, uvedie konečné ceny a upozorní, že nie je platiteľom DPH.

Uchádzač, ktorý je platiteľom DPH uvedie jednotkové ceny aj ceny spolu bez DPH aj vrátane DPH.

Uchádzačom navrhnutá cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s plnením zákazky. Verejný obstarávateľ bude hodnotiť celkovú cenu zákazky. V prípade že uchádzač je platiteľom DPH, bude hodnotená cena vrátane DPH.